

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KSI2726

Drive-in refrigerator Premium PLUS - GN 2/1 - 2700 litres - with 2 doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Drive-In Refrigerator Premium Plus GN 2.1 - 2700 Litres with 2 Doors (KSI2726)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Drive-In Refrigerator Premium Plus GN 2.1 - 2700 Litres with 2 Doors (KSI2726). This product is designed for professional use in commercial kitchens and food preparation environments, ensuring efficient storage and preservation of food items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the electrical installation complies with local regulations. Only use in a grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **Temperature Control:** Maintain the recommended temperature range for safe food storage. Allow the refrigerator to reach the desired temperature before placing items inside.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit to prevent overheating. Do not block vents.
- **Loading Capacity:** Do not overload the shelves. Adhere to weight limits to prevent damage and ensure even cooling.
- **Handling:** Use caution when moving the unit and surrounding areas. Sharp edges and weight could cause injury.
- **Child Safety:** Keep the refrigerator out of reach of children. Do not allow unsupervised access.
- **Maintenance:** Turn off the unit before cleaning or performing maintenance to prevent electrical shock.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KSI2726
- Type: Drive-In Refrigerator
- Capacity: 2700 Litres
- Doors: 2
- Temperature Range: 0°C to +10°C
- Power Supply: 230V
- Power Consumption: 500W
- Weight: 200 kg
- Material: Stainless Steel
- Dimensions: 2150 x 1100 x 2100 mm (H x W x D)

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry, well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpacking:** Carefully remove the refrigerator from the packaging, avoiding any sharp objects.
3. **Positioning:** Place the refrigerator on a level surface to ensure stability. Adjust the feet if necessary.
4. **Power Connection:** Connect the refrigerator to a suitable electrical outlet. Ensure that the outlet is properly grounded.
5. **Initial Setup:** Turn on the power switch and set the desired temperature using the control panel. Allow the unit to cool for a minimum of 2 hours before loading food items.

5. Operation

- **Temperature Setting:** Adjust the temperature using the digital control panel. The display will show the current temperature and desired settings.
- **Door Opening:** Open the doors carefully to minimize temperature fluctuations. Ensure that the doors close completely to maintain efficiency.

6. Cleaning and Maintenance

- **Routine Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces with mild soap and water. Avoid abrasive cleaners that can scratch surfaces.
- **Condensation Drain:** Check and clean the condensation drain regularly to prevent build-up.
- **Periodic Maintenance:** Inspect seals and gaskets for wear and tear. Replace as necessary to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure that the temperature setting is correct. Verify that the unit is not overloaded.
- **Excessive Noise:** Ensure that the refrigerator is level and not touching any surrounding surfaces. Check that the fan is not obstructed.
- **Door Seal Issues:** Inspect the door gaskets for damage. Clean them regularly for a proper seal.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, ensure that it is done in accordance with local regulations. Remove any food items and clean the unit. Contact a local waste management authority for appropriate disposal methods.

9. Contact

For additional support or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy your GGM Gastro Drive-In Refrigerator Premium Plus GN 2.1.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Drive-In Kühlschrank Premium Plus GN 2.1 - 2700 Liter mit 2 Türen (KSI2726)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Drive-In Kühlschranks Premium Plus GN 2.1. Dieses hochwertige Gerät verfügt über ein großzügiges Fassungsvermögen von 2700 Litern und ist darauf ausgelegt, Ihre Produkte sicher und kühl zu lagern.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die elektrische Verkabelung auf Beschädigungen.
- Bei einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Gerätes, ziehen Sie sofort den Stecker und wenden sich an den Kundenservice.
- Lagern Sie keine brennbaren oder gefährlichen Materialien im Kühlschrank.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KSI2726
- Kapazität: 2700 Liter
- Türanzahl: 2 Türen
- Temperaturbereich: +1°C bis +10°C
- Klimaklasse: N (Normal)
- Energieeffizienzklasse: C
- Abmessungen (BxHxT): 2000 x 2100 x 850 mm
- Gesamtgewicht: 250 kg
- Kühlmittel: R290
- Stromversorgung: 230V - 50Hz

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
- Finden Sie einen geeigneten Standort, der gut belüftet und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, die den spezifischen Anforderungen entspricht.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 4 Stunden ruhen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein und warten Sie, bis das Gerät die gewünschte Kühltemperatur erreicht.

5. Betrieb

- Öffnen Sie die Türen für kürzere Zeiträume, um den Temperaturverlust zu minimieren.
- Nutzen Sie die Regale im Inneren effizient, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenflächen zu reinigen.
- Reinigen Sie die Dichtungen der Türen regelmäßig, um eine ordnungsgemäße Abdichtung sicherzustellen.
- Überprüfen Sie den Kondensator regelmäßig auf Staubansammlungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und die Temperatur richtig eingestellt ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und keine Gegenstände daran stoßen.
- Verstopfte Abflussleitung: Überprüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfungen und reinigen Sie diese bei Bedarf.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften für Elektrogeräte.
- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Drive-in Refrigerator Premium Plus GN 2-1 2700 litres with 2 Doors - KSI2726

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Drive-in Refrigerator Premium Plus GN 2-1 (KSI2726). This high-capacity refrigerator is designed to meet the storage needs of catering and foodservice operations. Please read this manual thoroughly to ensure safe and effective usage.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the refrigerator is properly grounded to prevent electrical shocks. Only use in accordance with voltage specifications stated on the unit.
- Ventilation: Keep all ventilation openings clear from obstructions to maintain airflow and prevent overheating.
- Dangers of Moisture: Avoid placing items with high moisture content directly on cooling surfaces.
- Compliance: This product complies with local and European safety regulations. Regularly check for compliance labels.
- Children: Do not allow children to operate or play near the appliance without supervision.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KSI2726
- Capacity: 2700 liters
- Doors: 2 doors
- Temperature Range: -2°C to +8°C
- Energy Class: D
- Dimensions: 2690 x 815 x 2010 mm
- Weight: 300 kg
- Refrigerant: R290
- Power Consumption: 2.3 kW

4. Setup and Installation

1. Location: Place the refrigerator in a well-ventilated, dry area away from heat sources.
2. Leveling: Ensure the unit is placed on a flat surface for stability. Adjust feet as necessary.
3. Electrical Connection: Plug the appliance into a suitable socket. Ensure it matches the voltage specification.
4. Testing: Before loading, turn the unit on and allow it to reach the desired temperature.

5. Operation

- Use the control panel to set the desired temperature.
- Regularly monitor the temperature display to ensure optimal cooling.
- During operation, minimize the time the doors are open to maintain internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wipe down the interior and exterior surfaces with a mild detergent and warm water.
- Maintenance: Regularly check and clean the condenser coils to ensure efficient operation.
- Defrosting: Follow manufacturer recommendations for defrosting. Do not use sharp objects to remove ice buildup.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check power supply, temperature settings, and clean condenser coils.
- Unusual Noise: Ensure the refrigerator is level and check for items obstructing the compressor.
- Frost Build-Up: Regularly defrost if ice accumulation exceeds acceptable levels.

8. Disposal

When disposing of this product, follow local regulations regarding electronic waste. Remove all refrigerant in accordance with environmental standards before disposal.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

End of Manual

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Entrada Premium Plus GN 2/1 - 2700 Litros con 2 Puertas

1. Información General

Este Refrigerador de Entrada Premium Plus GN 2/1 es un equipo diseñado específicamente para la conservación de alimentos a temperaturas adecuadas. Su amplia capacidad de 2700 litros y su diseño moderno lo hacen ideal para establecimientos comerciales que requieren almacenamiento eficiente y accesible.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este refrigerador está diseñado para uso comercial. No utilizar para ningún propósito que no sea el almacenamiento de alimentos y bebidas.
- **Conexión Eléctrica:** Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada y cumpla con las normas locales.
- **Manejo de Carga:** No sobrecargue las estanterías. Distribuya el peso uniformemente.
- **Temperaturas Seguras:** Mantenga el refrigerador a las temperaturas recomendadas para evitar la contaminación de los alimentos.
- **Limpieza Regular:** Realice limpiezas periódicas para evitar la acumulación de bacterias.
- **Evitar Contacto con Agua:** No permitir que el agua entre en contacto con los componentes eléctricos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** KSI2726
- **Capacidad:** 2700 Litros
- **Puertas:** 2 puertas con sellado hermético
- **Dimensiones:** 2050 x 1100 x 2000 mm
- **Temperatura de Operación:** +2°C a +8°C
- **Refrigerante:** R290
- **Consumo Energético:** 2.5 kW
- **Voltaje:** 230 V

4. Configuración e Instalación

- **Ubicación:** Coloque el refrigerador en un área ventilada, lejos de fuentes de calor como hornos o calefacción.
- **Nivelación:** Ajuste las patas para asegurar que el refrigerador esté nivelado.
- **Conexión Eléctrica:** Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- **Temperatura Inicial:** Encienda el refrigerador y ajuste la temperatura a +2°C. Espere 30 minutos antes de cargar alimentos.

5. Operación

- **Controles:** Use el panel de control para ajustar la temperatura.
- **Carga de Alimentos:** Organice los productos en las estanterías, asegurando espacio para la circulación del aire.
- **Monitoreo:** Revise regularmente el termómetro interno para asegurar que se mantenga dentro del rango seguro.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Interna:** Realice una limpieza interna semanal con un paño suave y soluciones de limpieza no abrasivas.
- **Fugas:** Verifique frecuentemente si hay fugas de refrigerante o agua.
- **Filtros:** Limpie los filtros de aire cada tres meses para garantizar un rendimiento óptimo.
- **Revisión del Sistema:** Programe un mantenimiento técnico una vez al año.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- **Temperatura Inadecuada:** Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y no están sobrecargadas.
- **Ruidos Inusuales:** Compruebe si hay objetos bloqueando el ventilador y asegúrese de que el refrigerador esté nivelado.

8. Eliminación

- **Disposición de Residuos:** Cuando el refrigerador ya no esté en uso, asegúrese de desmantelarlo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desperdicios electrónicos y refrigerantes.

9. Contacto

Para más información y soporte:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Fin del manual.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour le Réfrigérateur à Drive-in Premium Plus GN 2.1 (KSI2726)

1. Informations Générales

Le Réfrigérateur à Drive-in Premium Plus GN 2.1 (KSI2726) est conçu pour le stockage efficace des produits alimentaires divers dans les applications commerciales, notamment dans les cuisines professionnelles et les restaurants. Il offre une grande capacité de 2700 litres, ce qui le rend idéal pour un usage intensif.

2. Informations de Sécurité

- Toujours respecter les réglementations en vigueur concernant les normes de sécurité lors de l'utilisation de cet appareil.
- Ne jamais surcharger le réfrigérateur pour garantir une circulation d'air adéquate.
- Éviter de bloquer les fentes de ventilation.
- Ne pas utiliser de matériel électrique non conforme pour prolonger le câble d'alimentation.
- En cas de défaillance de l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service d'assistance.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : KSI2726
- Capacité : 2700 litres
- Nombre de portes : 2
- Dimensions : 2100 mm (L) x 830 mm (P) x 2050 mm (H)
- Type de réfrigérant : R290
- Température de fonctionnement : -2°C à +8°C
- Classe énergétique : A+

4. Installation et mise en place

- Déballez soigneusement le réfrigérateur et retirez tout le matériel d'emballage.
- Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable à l'écart de la chaleur directe et des sources d'humidité.
- Laissez un espace d'un minimum de 10 cm autour de l'appareil pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Branchez le réfrigérateur sur une prise électrique conforme aux spécifications de tension affichées sur l'étiquette.
- Réglez le thermostat à la température souhaitée avant d'y placer des aliments.

5. Fonctionnement

- Le réfrigérateur se met automatiquement en marche après l'installation.
- Pour régler la température, utilisez le panneau de contrôle situé à l'intérieur de l'appareil.
- Un signal sonore et visuel indiquera si la température interne dépasse la limite réglée.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer les surfaces.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Des détergents doux sont recommandés pour l'intérieur.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas : vérifiez la prise électrique et le fusible.
- Si la température interne est trop élevée : assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas obstruées et que la porte est bien fermée.
- En cas de bruit anormal, vérifiez si le réfrigérateur est levelé et s'il n'y a pas d'objets à l'intérieur qui vibrent.

8. Élimination

- Cet appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets électriques.
- Ne jetez pas l'appareil ménager avec les ordures ménagères.
- Contactez le service des déchets local pour connaître les procédures d'élimination appropriées.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Fin du Manuel

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore Drive-In Premium Plus GN 2/1 2700 Litri con 2 Porte KSI2726

1. Informazioni Generali

Il Refrigeratore Drive-In Premium Plus GN 2/1 è progettato per garantire una conservazione ottimale di alimenti freschi e congelati. Con una capacità di 2700 litri e un design a due porte, è perfetto per rispondere alle esigenze di ristoranti, catering e attività commerciali.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non sovraccaricare il refrigeratore oltre la capacità massima consigliata.
- Posizionare il refrigeratore su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che l'unità sia correttamente collegata alla rete elettrica con una presa a terra.
- Tenere l'unità lontano da fonti di calore e acqua.
- Non inserire oggetti bagnati o caldi nel frigorifero.
- In caso di malfunzionamenti o perdite, scollegare immediatamente l'unità dalla corrente.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 2700 litri
- Tipo: Refrigeratore Drive-In
- Porte: 2 porte
- Temperatura di esercizio: +2°C / +8°C
- Dimensioni: 2020 x 1140 x 2080 mm
- Alimentazione: 230 V
- Potenza: 1.2 kW
- Classe energetica: C
- Materiale: Acciaio inossidabile

4. Setup e Installazione

- Scegliere un luogo idoneo e stabile per l'installazione.
- Rimuovere l'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
- Posizionare l'unità in modo che ci sia uno spazio adeguato per la ventilazione.
- Collegare il refrigeratore alla presa elettrica e accertarsi che il cavo non sia danneggiato.
- Regolare il termostato sulla temperatura desiderata.
- Lasciare il frigorifero funzionare senza carico per almeno 2 ore prima di inserire gli alimenti.

5. Operazione

- Aprire le porte solo quando necessario per limitare l'ingresso di aria calda.
- Controllare regolarmente la temperatura interna utilizzando il termometro incorporato.
- Non esporre il refrigeratore a temperature esterne elevate.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detersivi non abrasivi per pulire l'interno e l'esterno.
- Controllare e pulire le griglie di ventilazione periodicamente per garantire un flusso d'aria ottimale.
- Verificare regolarmente la guarnizione delle porte per garantire una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il refrigeratore non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non scende, assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che non ci siano ostruzioni nelle ventole.
- In caso di rumori insoliti, verificare la presenza di oggetti all'interno o di componenti allentati.

8. Smaltimento

- Non smaltire l'unità come rifiuto domestico. Seguire le normative locali per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Contattare un servizio specializzato per lo smaltimento corretto.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattateci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania